

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 49 (1976)

**Heft:** 2

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Woche = Manifestations des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 07.02.2025

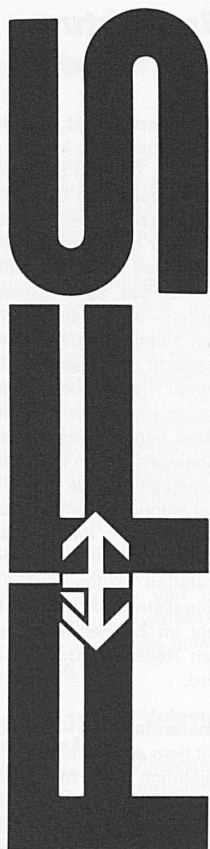
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Ein neues Eisenbahn-Buch

Das vom Generalsekretariat SBB herausgegebene Album «SBB Reisezug- und Gepäckwagen» schliesst eine Lücke in der Eisenbahnliteratur. Es enthält die Pläne (Massstab N/1 : 160) und Fotos aller Reisezug- und Gepäckwagen, die die SBB 1975 in Betrieb hatten, sowie die Pläne der Reisezug- und Gepäckwagen, die 1975 bestellt waren. Insgesamt sind 103 verschiedene Bauarten aufgeführt. Das Jahr 1975 setzte übrigens im Sektor der Reisezugwagen der SBB bedeutende Marksteine: neben den T2S-Schlafwagen und den Selbstbedienungsspeisewagen wurden 1975 namentlich auch die vom Publikum besonders stark beachteten klimatisierten Personenwagen des Typs III in Betrieb genommen. In der Aufmachung entspricht der Band dem kürzlich neu herausgegebenen Heft «SBB Lokomotiven und Triebwagen». Broschierter Band, Format A4, 108 Seiten, Text deutsch und französisch. Zustellung gegen Einzahlung von Fr. 20.- auf Postscheckkonto 30-4950, Generalsekretariat SBB, Bern. Vermerk auf der Rückseite des Abschnitts: «Album Reisezugwagen».

### «Voitures et fourgons CFF»

Cet ouvrage contient les plans (1 : 160, échelle N) et les photos de toutes les voitures et de tous les fourgons des CFF en service en 1975, ainsi que les plans des unités commandées. Il s'agit au total de 103 types différents. L'album «Voitures et fourgons CFF» comble une lacune dans la documentation ferroviaire. En outre, l'année 1975 coïncide avec une étape particulièrement marquante dans le parc voyageurs des CFF: mise en service des voitures-lits T2S, des voitures-restaurants libre-service et surtout des voitures climatisées type III qui constituent une nouveauté très remarquée du public. La présentation est identique à celle du livre «CFF locomotives et automotrices» réédité récemment. Livre broché, format A4, 108 pages. Envoi après versement de 20 fr. au CCP 30-4950, Secrétariat général CFF, Berne. Mention «Album voitures» au dos du coupon.



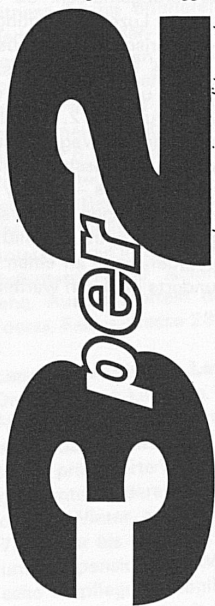
*2 persone  
acquistano il  
biglietto-  
la terza viaggia  
gratuitamente!*

*3 per 2 nei seguenti periodi  
e giorni:*

*Dal 3 febbraio al 4 marzo  
1976 - ogni martedì,  
mercoledì e giovedì*

*Dal 22 marzo all'8 aprile  
1976 - ogni giorno*

*Prospetti in tutte le bigliet-  
terie e le agenzie di viaggi*



*Imprese svizzere di trasporto*

## Veranstaltungen der kommenden Woche

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

## Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

### Aarau

Februar: 11., 13. Innerstadtbühne:

- «Valentinade»
- 18. Innerstadtbühne: Ballettabend
- 19./21., 26./28. Innerstadtbühne: «Tier/Simulation» (Claque Baden)
- 22. Stadtkirche: «Missa brevis in C-dur» von Mozart. Leitung: Ernst Gerber
- 24. Saalbau: Liederabend Arthur Loosli, Bass. Am Flügel: Karl Grenacher
- März: 1. Saalbau: Junge Künstler

### Adelboden

- Febr./März. Jeden Samstag Gäste-Riesenslalom
- Februar: 14./15., 18./19. Curling: Sie-und-Er-Turnier, Adelbodner Inter-Hotel-Cup
- 20. Unterhaltungsabend
- 21. Eishockeymatch
- 21./22. Curling: Adelboden-Cup
- 25. Riesenslalom für Schüler
- März: 5./7. Curling: Confiserie-Schmid-Cup
- 6. Eishockeymatch
- 7. Schwandfeldspitz-Riesenslalom (BOSV-Cup)
- 10. Schaufahren Skilehrer/Ski Klub

### Altstätten

- Februar: 21. Handball-Meisterschaftsspiel
- 22. Ev. Kirche: Ostschweizerisches Barocktrio
- 26. Febr./2. März. Altstätter Fasnacht: Umzüge der «Rollelibutzen», Bälle usw.

### Alt St. Johann

Febr./12. März. Wöchentlich Skiwanderkurse

### Amden

- Februar. Wöchentlich Skischulrennen
- 26., 29. Maskenbälle
- 29. Febr./13. März. Skiwochenpauschalen
- März: 1., 2. Maskenbälle

### Amriswil

März: 7. Evang. Kirche: Rheintalischer

Kammerchor. Leitung: Fred Brägger. Solist: André Manz, Orgel

### Andermatt

- Febr./März. Alpine Sportschule: Tages- und Wochentouren. - Jeden Montag Glühwein-Party. - Alle 14 Tage Folklore- oder Skischulabend. - Fondue-Parties
- Februar. Galerie des Verkehrsbüros: Grafiken von Schweizer Künstlern
- 14./15. Curling: Oliveira-Cup. - Wehrsport: Gotthardlauf
- 20., 29. Folklore-Abende
- 21./22. Urschner Volksskilauf
- 26. Febr./3. März. Andermatt Fasnacht und Jugendskirennen
- März: 6./7. Gäste-Winterschiessen. - Volksskilauf, Veltliner-Tour
- 7. Folklore-Abend

### Appenzell

- 13. Febr./2. März. Fasnachtsdekorationen
- Februar: 22. Ski: 15. Alpsteinalauf Weissbad-Schwägalp-Urnäsch
- 26. Febr., 1. März. Origineller Fasnachtsbetrieb
- März: 7. Freudenbergspringen
- Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller Bauernmalerei

### Arbon

- Februar: Bis 13. Schloss: Albert Gerster, Malerei
- 20. Febr./28. März. Schloss: Ausstellung Wullimann/Terrapon
- 21. Hotel Lindenhof: Chreieball
- 26. Guggemusik Arbon
- 29. Fasnachtsumzug
- März: 6. Hotel Lindenhof: Kehrausball
- 7. Sporthalle: Hallenfaustballturnier. - Martinskirche: Passionskonzert

### Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

## Arlesheim

Februar: 20./22., 27./29. Curling: Schweizer Meisterschaft Herren

## Arolla

Févr./11 avril. Semaines de ski alpin et de fond  
März: 29. Ski: Course de fond  
März: 7. Ski: Course de fond

## Arosa

Febr./März. Bergkirchli: Wöchentlich Orgelkonzert von Hannes Meyer  
Februar: 11. Evang. Kirchgemeindehaus: Diavortrag «Arosa im Sommer so herrlich wie im Winter»  
12. Evang. Dorfkirche: Liederabend Hans-Peter Brand, Tenor. Am Flügel: Hannes Meyer  
12./13. Curling: Hotel Carmenta Prize  
12./14. Winterschiessen: Pistole, Gewehr und Kleinkaliber  
12., 26. Blitzschachturniere  
13. Kinderskitag  
13., 17., 20. Pferdeschlittenfahrten  
14. Monatscheinfahrt  
14./15., 17./18. Curling: Friendship Trophy, Alexandra-Palace-Cup  
Mitte Febr./Ende März. Eishockey: Internationale Freundschaftsspiele  
18. Eisrevue  
20./21., 26./27. Curling: Toto Pfister Trophy, Arosa Challenge  
21., 28. Eishockey-Meisterschaftsspiele NLB  
24., 27. Pferdeschlittenfahrten  
26. Evang. Dorfkirche: Kirchentheater  
März: 2. Fackelabfahrt mit Feuerwerk  
2., 5., 9. Pferdeschlittenfahrten  
3. Eisschaulaufen  
3./4., 8./10. Curling: Eden Ham, Basler-Bebbi-Trophy  
4. Evang. Dorfkirche: Hansheinz Schneeberger, Violine; Hannes Meyer, Klavier und Orgel  
7. 9. Internationale Skibobrennen

## Ascona

Febr./März. Galleria del Bel Libro: Ausstellung internationaler Bucheinbandkünstler. – Centro d'Arte: Gemälde, Zeichnungen und Originalgraphik internationaler Künstler  
März: 2. Karneval: Gratis-Risottoessen auf der Piazza

## Avenches

Février: 14. Grande salle du collèè: «Oscar», de Claude Magnier  
Toute l'année. Musée romain

## Baden

Februar: 26. Fasnacht: Verbrennen des «Füdlbürgers»  
27. Kurtheater: «Romulus der Grosse» von Friedrich Dürrenmatt  
29. Fasnachtsumzug  
März: 2. Kursaal: FC-Maba-Ball  
6. Kurtheater: «Medea» von Jean Anouilh  
Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte: Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss

## Bad Ragaz

Febr./April. Thermalbäder in Betrieb. Ausflugsfahrten in nähere Skigebiete. – Konzerte, Ausstellungen usw.  
Februar: 12., 19., 26. «Schmutzige Donnerstag»: Fasnachtssbälle  
18. Vortrag «Geologie und Hydrologie der Terme von Pfäfers»  
März: 1. Fasnachtsumzug

## Bad Schinznach

Februar: Ab 29. Kurhotel Habsburg geöffnet

## Bad Scuol-Tarasp-Vulpera

Febr./3. April. Badehaus Scuol in Betrieb  
Febr./März. Deltaflugschule – Spezialskikurse – Eishockeyspiele  
Februar: 11./12., 14./15. Curling: Scarler Bär, Nebelspalter-Cup  
18./19., 21./22. Curling: Gästematch, Rachögnä-Cup  
25./26., 28./29. Curling: Gästematch, Grümpeltturnier  
März: 3./4., 6./7. Curling: Gästematch, Droga-Cup

## Basel

Konzerte und Theater  
Febr./Mai. Basler Theater: Stadttheater und

Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre «fauteuil», «Tabouretti» und Marionettentheater  
Februar: Bis 15. Fauteuil: Ruedi

Walter/Margrit Rainer  
12./13. Musiksaal: Basler Kammerorchester. Leitung: Heinz Holliger. Solisten  
12./13., 19., 21. Basler Marionettentheater: «Dr Dood im Epfelbaum»  
15. Studio Basel: LaSalle-Quartett. – Hans-Huber-Saal: Art-Ensemble. – Stadtkonzert  
16. Fauteuil: Trio Eugster  
17. Stadttheater: Premiere «Pique Dame» von Tschaikowski. – Stadtcasino: Basler Sinfoniekonzert. Leitung: Charles Mackerras. Solist: Jakob Gimpel, Klavier. – Musikakademie: Violinabend Michael Goldstein  
17. Febr./14. März. Fauteuil: «E Fauteuil-Drummeli»  
19. Musiksaal: Volkssymphoniekonzert  
20. Musiksaal: Collegium Musicum Basel. Leitung: Jean Meylan. Solist: Josef Brejza, Horn. – Musikakademie: Klavierabend Heinz Dübendorfer  
22. Ref. Kirche Oberwil: Winterthurer Barockquintett  
24. Stadtcasino: Quartetto Beethoven (di Roma)  
25./26. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Moshe Atzmon. Solist: Philipp Hirshhorn, Violine  
25. Febr./6. März. Tabouretti: Valentinade  
27. Martinskirche: Cantate-Orchester Basel. – Musikakademie: Akademiekonzert. – Komödie: Premiere «Die Frauen von Trachis» von Sophokles  
29. Stadtcasino: Klavierabend Rudolf Serkin. – Leonhardskirche: Frühe geistliche Chormusik. Leitung: Markus Ulbrich. – Wenkenhof Riehen: Kammermusik mit Gitarre  
März: 2. Stadtcasino: Silzer-Quartett, Berlin. – Studio Basel: Radio-Sinfonieorchester Basel. Leitung und Kommentar: Rudolf Kelterborn  
3./4. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Theodor Guschlbauer. Solist: Rudolf Buchbinder, Klavier  
5. Stadttheater: Premiere «Das weite Land» von Schnitzler. – Musikakademie: Musik für Saxophon und Klavier  
9./10. Fauteuil: Comité-Schnitzelbägg

## Ausstellungen und Messen

Febr./Dez. Museum für Völkerkunde: «Patola und Geringsing – Zeremoniäلتücher aus Indien und Indonesien»  
Febr./Sommer. Schweiz. Museum für Volkskunde: «Kulturdenkmäler des Alltags» (Ausstellung zum Jahr der Denkmalpflege)  
Februar. Museum für Völkerkunde: «Papua Niugini – ein Inselstaat im Werden». – Naturhistorisches Museum: «Der afrikanische Urwald»  
Bis 22. Kunsthalle: Gian Casty, Fritz Rysler, Ernst Suter  
7. Febr./11. April. Kunstmuseum: Mia und Martin Visser, Zeichnungen  
25. Febr./4. März. Mustermesse: IFM 76, 4. Internationale Fördermittelmesse  
März: Ab 5. Kunstmuseum: Sammlung K.-A.-Burckhardt-Koehlin-Fonds

## Feste und Folklore

März: 8./10. Basler Fasnacht

## Internationale Kongresse

29. Febr./4. März. Hilton: Management Information Center/Siemens AG, München

## Sport

Februar: 11. Sporthalle St. Jakob: Schweizerische Handball-Hochschulmeisterschaft  
11. Sporthalle St. Jakob: Volleyball: Europacup  
21./22. Kunsteisbahn Margarethenpark: Internationales Eistanzen  
24. Kunsteisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiel NLB  
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf. Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirchgarten: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für

Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textiliensammlung). Schweizerisches Museum für Volkskunde, Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingental): Skulpturen des Basler Münsters, Stadtmodelle und -ansichten. – Antikenmuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer». Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen

## Beatenberg

Februar: 11. Kongressaal: Folkloreabend  
14. Hotel Regina: Hockey-Chilbi  
22. Niederhorn-Riesenslalom  
26. Ref. Kirche: Abendmusik  
28. Hotel Regina: Skichilbi  
März: 10. Kongressaal: Folkloreabend

## Bellinzona

Febbraio: 13. Scuole Nord: Scuola pianistica Hauser  
15. Casa d'Italia: «La scoperta dell'America» (Teatro Insieme di Verbania)  
26 febr./2 marzo. Carnevale Rabadan: Risotto, corteo, ecc.  
Marzo: 10. Scuole Nord: Compagnia del Setaccio (teatro)  
Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo Civico. – Municipio: Galleria d'arte. – Palestra di roccia (Klettergarten) in regione San Paolo

## Bergün

Februar: 14. Turnhalle: Tanzabend  
15. 5. Bergüner Wintersportafette  
22. Skirennen auf Alp Darlux  
29. Skichilbi  
März: 6. Hotel Piz Aela: Maskenball

## Bern

### Konzerte und Theater

Febr./Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer-Refugiums, der Pflegestätte für Musikische Künste, des Kaffeetheaters und des Marionettentheaters  
Febr./März. Zähringer-Refugium: «(K)eine Gottfried-Keller-Revue»  
Februar. Atelier-Theater: «Wenn wir Toten erwachen», Schauspiel von Henrik Ibsen  
Bis 21. Kleintheater: «Panoptikum» von Karl Valentin  
11. Theater am Zytglogge: «Arte flamenco»  
16. Theater am Käfigturm: Premiere «Hurra, e Bueb!»  
16./17. Radio-Studio: LaSalle-Quartett  
17. Casino: Orgelabend Hannes Meyer. – Stadttheater: Ballettabend  
18. Theater am Zytglogge: Indische Tänze  
19. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Marc Andreea. Solist: Albrecht Kunz, Fagott  
20. Konservatorium: Berner Streichquartett. Solist: Thomas Friedli, Klarinette  
21. Stadttheater: Premiere «Die Zauberflöte», Oper von Wolfgang Amadeus Mozart  
22. Radio-Studio: Kammerensemble Studio Bern  
23. Kursaal: Gastspiel von «Otto». – Casino: Georges Moustaki  
24. Konservatorium: Klavierabend Dagmar Clottu  
25. Theater am Zytglogge: Cabaret Zahnstocher  
25. Febr./März. Atelier-Theater: «Die Papillons», Komödie von Pablo de la Higuera  
26./27. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung:

Matthias Bamert. Solist: Max Rostal, Violine  
28. Radio-Studio: Ensemble Neue Horizonte  
März: 1. Burgeratssaal: Moser-Quartett. – Konservatorium: Violinabend Michael Goldstein  
1./2. Radio-Studio: Trio Holliger/Bourque/Elhorst  
2. Casino: Berner Kammerorchester. Leitung: Jean-Pierre Moeckli. Solistin: Brigitte Meyer, Klavier  
2., 7. Kursaal: «Vogel friss oder stirb» (Berner Heimatschutztheater)  
4. Stadttheater: Premiere «Die Heilige Johanna der Schlachthöfe» von Bertolt Brecht. – Burgeratssaal: Amadeus-Quartett  
6. Kursaal: «Bärnerchörl Daheim»  
6./7. Konservatorium: Berner Vokalensemble

### Ausstellungen und Messen

Febr./Frühling. Bernisches Historisches Museum: Sonderausstellungen «Bernische Baudenkmäler im 17. Jahrhundert – Sammlung Kauw», «Jurten aus Zentralasien» und «Persische Fayenzen 19/20.Jh.»  
Febr./25. April. Schweiz. PTT-Museum: Sonderschau «Die Post im Lande Appenzel»  
Febr./18. März. Schweiz. Landesbibliothek: «Erziehung, Turnen und Sport in der Schweiz, 1876–1976»  
Febr./7. März. Kunsthalle: Georg Baselitz, Malerei, Handzeichnungen, Grafik  
Februar: Bis 15. Kunstmuseum: Emil Nolde, das druckgraphische Werk (1867–1956)  
20./29. Kursaal: «Das antike Interieur»  
20. Febr./2. März. Berner Schulwarte: Kunsthandwerkliches Schaffen von Insassen der Strafanstalt Thorberg  
21. Febr./21. März. Gewerbemuseum im Kornhaus: Eidg. Stipendium für angewandte Kunst  
3. März/2. Mai. Kunstmuseum: Bernhard Luginbühl, das druckgraphische Werk  
März: 5./12. Berner Schulwarte: Ausstellung der Schule Humboldtianum

### Sport

Februar: 14./15., 20./22. Curlingbahn Allmend: Junioren-Cup, Berner Damen-Cup  
20./22. Tennis: Internationaler Bären-Cup für Damen  
21., 28. Eisstadion: Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA  
27./29. Curlingbahn Allmend: Nydegg-Trophy  
März: 6./7., 8./9. Curlingbahn Allmend: Sie + Er-Turnier, Curler-Veteranenturnier

### Diverses

Februar: 25. Hotel Bellevue-Palace: Modeschau  
28. Hotel Bellevue-Palace: Slowakischer Ball  
März: 2. Kursaal: Modeschau  
Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Ruff-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u.a. Reliefs, Panoramens. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Bauaufstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; jeden Sonntag Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

### Bettlach

Februar: 20. Markuskirche: Duoabend Jörg Ewald Dähler, Hammerflügel; Ilse Mathieu, Violine

### Biasca

29 febr./6 marzo. Campo Blenio: Corso di sci. – Centro nordico Campra: Corso di sci di fondo



**Biel / Bienne**  
Febr./April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele  
Februar: 14. Kongresshaus: Judo-Wettkämpfe  
18. Kongresshaus: Kinderfilme  
21. Kongresshaus: Joga-Ball  
25. Kongresshaus: Konzert der Orchestergesellschaft  
28. Palais des Congrès: Majorettes de Bienne  
Mars: 1er. Capitale: «Les Diablogues», de Roland Dubillard  
4. Kongresshaus: Schnitzelbänke  
6./7. Bieler Fasnacht  
7. Kongresshaus: Narrenkongress  
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungen für Sportlehrer(innen). Instruktionen- und Leiterkurse sowie Ausbildungen für schweizerischen Turn- und Sportverbände

#### Braunwald

Februar. Curling: Diverse Turniere  
7. März/4. April. Pauschalskiwochen

#### Les Brenets

Février: 11. La Lucarne: Jacques Debronckart, chanteur

#### Brigels

Febr./März. Jede Woche Kinderskirennen. – Pferdeschlittfahrten  
Februar: 22. Internationale FIS-Damenskirennen

#### Broc

Février: 29. Carnaval  
29 févr./2 mars. Bénichon de Broc

#### Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

#### Brunnen

Februar: 13. Konzert der Musikgesellschaft  
25. Febr./3. März. Pauschale «Karneval einmal anders»  
26. Fasnachtsumzug  
29. Febr./7. März. AIESEC-Kongress (Association internationale des étudiants en sciences économiques et commerciales)  
März: 1. Fasnacht: Nüsslertreiben  
2. Kinderfasnacht

#### Buchs SG

Februar: 27. Kino Leuzinger: Harmoniemusik Buchs

#### Bulle

Février: 14. La Chia: Concours bullois, slalom géant  
15. La Chia: Slalom géant juniors  
Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et lundi)

#### Buochs

Febr./3. März. Theatersaison: «Der Spjgsgeist vom Buochserhorn»  
Februar: 14. Schüler-Skitag  
20. Gasthaus Sternen: Motoball  
26. Fasnachtstreiben  
28. Skichilbi  
29. Ski: Klubrennen  
März: 2. Fasnachtstreiben (Uislpumete)

#### Burgdorf

Februar: 12. Casino-Theater: Gastspiel Walter Roderer  
26. Casino-Theater: «Flüchtlingsgespräche» von Bertolt Brecht (Atelier-Theater Bern)  
März: 1. Casinosaal: Autorenabend Peter J. Betts, Lukas Hartmann  
4. Casino-Theater: «Ein wahrer Held», Komödie von John Millington Synge (Städtebund-Theater)  
Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

#### Celerina

Februar: 13. Kostümiertes Skifahren  
14./15. Curling: President's Cup  
20. Kinderskirennen  
21./22. Eidgenössischer Turnerskitag

#### Champéry

Février: 14. Hockey sur glace: Match de championnat 2e ligue

21/22. Championnats romands de patinage artistique

29. Ski: 5e Trophée interne OJ du Chablais

#### Champex-Lac

Mi-févr. Ski: Descente aux flambeaux  
Mars: 2. Carnaval des enfants  
6/7. Marche populaire à skis

#### Charmey

Mars: 6/7. Ski: Derby des Dents-Vertes

#### Château-d'Œx

Février: 14. Soirée des accordéonistes  
15. Slalom géant des Monts-Chevreaux  
17. Match de hockey sur glace  
28. Ski: Course de fond populaire Gstaad-Château-d'Œx. – Soirée de la Montagnarde  
28/29. 3e Triathlon national  
Mars: 6. Soirée de la Montagnarde

#### Châtel-St-Denis

Février: 14/15. Championnat fribourgeois de ski nordique  
21. Concours scolaire à skis  
28/29. Carnaval: Cortège, bals  
29. Derby du Pralet: Slalom géant

#### La Chau-de-Fonds

Février: 13. Salle de musique: Orchestre de chambre de Vienne. Direction: Carlo Zecchi. Soliste: Peter Aronksy, pianiste  
17. Théâtre: Récital Serge Lama  
22. Conservatoire: Heure de musique  
24. Hockey sur glace: Match de championnat LNA  
25. Salle de musique: Récital Rudolf Serkin, pianiste  
27 févr./7 mars. Animation théâtre: TPR, Théâtre mobile de Genève, Théâtre de Carouge, troupes françaises  
Mars: 2. Hockey sur glace: Match de championnat LNA  
3. Théâtre: «Les Diablogues», de Dubillard  
Toute l'année. Musée international d'horlogerie «L'Homme et le Temps». – Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle. – Art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médaille, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise; Meubles XVIIIe siècle. – Musée artisanal et paysan: Collections jurassiennes. – Vivarium de la Bonne-Fontaine

#### Chur

Febr./April. Spielzeit des Stadttheaters  
Februar: 12. Hotel Obertor: Konzert  
14. Kunstseibahn:  
Eishockey-Meisterschaftsspiel 1. Liga  
26. Stadttheater: Jazz-Live-Trio  
29. Febr./3. März. Herrenfasnacht  
März: 7. Stadttheater: Konzert des Orchestervereins. Solistin: Dorothee Cantieni, Klavier  
Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Rätisches Museum. – Dommuseum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Park des Kunsthauses: Gartenschach und Mühlespiel. – Kutschenfahrten

#### Courroux

Février: 21/22. Eglise paroissiale: Groupe vocal Kneusslin

#### Crans-sur-Sierre

Février: 10/16. 1re Semaine musicale de Crans-Montana: Trio romand  
14/15. 21/22. Curling: Coupe Vins Brûlefer, Coupe André Filippini  
15. Championnats des professeurs de ski  
22. Slalom géant: Coupe Léon Burrus  
29. Cortège et carnaval des enfants

#### Dagmersellen

Februar: 22. Nationales Rad-Querfeldein

#### Davos

Februar: 9/14. Eurovision: Réunion UER en Suisse  
11. Kongresshaus: Wiener Operntheater  
11/14. Jugendstige der Landschaft Davos  
12. Kinderskirennen

14. Kongresshaus: Ball Union Helvetia  
14./15., 17./18. Curling: Seehof-Mungg, Schladerer-Preise  
Ab Mitte. Schweizer Bergsteigerschule: Skitourenwochen  
17./20. Tagung Europäische Union der Gesellschaft der Wissenschaftsjournalisten  
18. Kongresshaus: «Die schwebende Jungfrau» und «Dornröschen»  
21./22. Ski: Clubmeisterschaften Sektion Zürich. – Schlitteln: Schatzalp-Cup. – Curling: Prix Champagne G. H. Mumm  
22. Febr./6. März. 8. Europäischer Zahnärztlicher Fortbildungkongress  
23. Kongresshaus: «Der Geizige» von Molière  
24./25., 28./29. Curling: Peter Oberrauchs Wurstturnier, Franz-Blaser-Preise  
25. Kongresshaus: Bergfilmabend «Erlebnis Berg»  
26. Kongresshaus: Galaabend Udo Jürgens  
29. Kongresshaus: Einsiedler Studentenmusik  
Anf. März/25. April. Kunsteisbahn in Betrieb  
März: Ab Anf. Täglich geführte Frühjahrsskitouren  
2. Kongresshaus: «Der öffentliche Ankläger» (Schauspieltruppe Zürich)  
4. Kongresshaus: Baroque Strings Zürich  
7. Ski: 49. Parsenn-Derby, internationales Abfahrtsrennen  
7./21. 24. Internationaler Fortbildungskongress der Bundesärztekammer  
10./11. Kongresshaus: «Ein idealer Gatte» (Bernhard-Theater Zürich)

#### Les Diablerets

Févr./mars. Chaque semaine: Descentes aux flambeaux et en luge, concours de ski pour hôtes. – Ecole de vol delta. – Excursions à ski  
Février: 14. Bach-Collegium de Bâle  
14/15. Curling: Tournoi Teacher's  
15. Ski: Coupe Léo  
21. Musique de la Renaissance  
25. Bal masqué des enfants  
28. «Los Malagueños» – Duo de guitare flamenco  
28/29. Ski: Championnats intervilles Satus  
Mars: 8/13. Ski: Championnats suisses des cheminots

#### Disentis

Febr./April. Diverse Skirennen, Fackelabfahrten und Konzerte  
Februar: 14. Mondscheinfahrt

#### Dornach

Februar: 14. Peter-Trio  
15., 22. Eurythmie  
21. Rezitation und Musik  
28. Lieder und Kammermusik  
29. «Karoline von Günderode», Tragödie von Albert Steffen  
März: 6. «Sprich, dass ich Dich sehe», Dichtungen  
7. Eurythmie

#### Ebnat-Kappel

Februar: 14./17. Alpine Skirennen, Damen/Herren

#### Einsiedeln

Februar: 28. Kinderfasnacht mit Umzug  
29. 8. Einsiedler Volksskilauf  
März: 1./2. Einsiedler Fasnacht

#### Emmen

Februar: 26. Fasnacht: «Sträggele-Nächte»  
März: 1./2. Zentrum Gersag: Fasnachtsanlässe

#### Emmental

Februar: 11., 13. Langnau: «Der Revisor», Komödie von Nikolaus Gogol  
14., 15. Konolfingen: Unterhaltungsabende  
14., 21. Langnau: Militärmusik  
21., 22., 25., 28., 29. Konolfingen: Theateraufführungen  
21., 22., 28. Sumiswald-Grünen: Turnervorstellungen  
24., 28. Langnau: Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA  
26. Burgdorf: «Dies Bildnis ist zum Morden schön», Kriminalstück von Francis Durbridge (Atelier-Theater Bern). – Langnau: Kammermusikabend  
28./29. Biglen: Konzert und Theater  
März: 1. Huttwil: Duoabend Marliese Brunner, Violine; Alice Burkhardt, Klavier  
2. Langnau: Eishockey-Meisterschaftsspiel NLA  
3. Biglen: Konzert und Theater. – Konolfingen: Theateraufführung  
4. Burgdorf: «Ein wahrer Held», Komödie

von John Millington Synge (Städtebundtheater/ÖGB)  
6./7. Langnau: Konzert und Theater. – Konolfingen: Trachtengruppe  
6., 10. Sumiswald-Grünen: Winterkonzerte

#### Engelberg

Februar: Bis 14. Ski- und Langlaufwochen  
11. Gäste-Schlittlerrennen  
20. Kursaal/Casino: Musikmaskenball  
21./22. Curling: Pernod-Cup  
25. Sporthalle: Älplerfasnacht  
26. Kursaal/Casino: Feuerwehr-Maskenball  
28. Fasnachtsumzug  
29. Brunni-Skifasnacht  
Ende Febr. Schweizer Meisterschaften im Kombinationsprunglauf (Nachtspringen)  
Anf. März. SC-Meisterschaften: Langlauf/Riesenslalom  
März: 3. Gäste-Schlittlerrennen

#### Engi

Februar: 14./15. Kantonaler Turnerskitag

#### Entlebuch

Februar: 14./22. Nordische Skimeisterschaften

#### Erstfeld

Februar: 29. Grosser Fasnachtsumzug

#### Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collection des anciennes lanternes des CFF

#### Fiesch

Febr./April. Kombinierte Winterskiwochen  
Februar: 26./29. Schweizerische Alpine Skimeisterschaften, Herren

#### Filzbach

Februar: 14. J+S-Skimeisterschaft: Riesenslalom/Langlauf  
22. 8. Kerzenberg-Riesenslalom

#### Flims

Februar: 12., 13./15. Curling: Theo Joos Memorial Trophy (Einzelmeisterschaft), Hermann-Schäfer-Cup  
17./19., 20./22. Curling: Beglinger-Cup, Schloss-Pokal  
19. Gastspiel Stefanie Glaser  
24./26., 28./29. Curling: Segnes-Cup, Selva-Kanne  
März: 5./7. Curling: Munggen-Cup

#### Flumserberge

Febr./März. Wöchentlich Kinderskirennen, Skichilbi und «Miss Week»-Wahl

#### Frauenfeld

Februar: 13. Rathaus: Kammermusikabend  
20. Casino: «Ein idealer Gatte» von Oscar Wilde (Schweizer Tourneetheater Basel)  
März: 4. Casino: Ensemble 13, Baden-Baden  
Das ganze Jahr. Schloss: Historische Sammlung. – Luzernerhaus, Freie Strasse 24: Naturwissenschaftliche Sammlung. – Villa Sonnenberg, Ringstr. 16: Kunstsammlung

#### Fribourg / Freiburg

Févr./mars. Galerie Mara: Le Corbusier, peinture, collages, lithographies  
Février: Jusqu'au 28. Musée d'art et d'histoire: Xylon 7, Triennale internationale de la gravure sur bois  
11. Aula der Universität: «Der Held der westlichen Welt» von John Millington Synge  
24. Aula de l'Université: Orchestres de la Ville et de l'Université  
27. Aula de l'Université: «Orfeo», de Monteverdi. Ensemble vocal de Lausanne. Direction: Michel Corboz  
28. Aula de l'Université: Concert de la Concordia. Direction: Daniel Delisle  
29. Athlétisme: Cross (Championnat fribourgeois)  
Mars: 10. Aula de l'Université: Gala Walter Roderer  
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Piscine couverte du Schönberg. – Jardin botanique

#### Genève

Concerts et théâtres  
Févr./mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la



Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff

Février. Théâtre de poche: «Qui a Peur de Virginia Woolf», d'Edouard Albee

9/13. Grand-Théâtre: Spectacle de danse

10/14. Théâtre de Carouge: «Mère Courage et ses Enfants»

10/15, 17/22, 24/29. Théâtre de Carouge: «Le Plaisir de rompre et le Pain du Ménage» (Apéritif-Théâtre)

11. Maison de la Radio, Studio Ernest Ansermet: Concert-Emission de l'OSR. Direction: Pierre Colombo. Soliste: Jacques Klein, pianiste

12. Théâtre de Carouge: Quatuor Aurora. – Victoria-Hall: Wiener Sängerknaben. – CERN: Duo B. Costa, piano; A. Stajic, violon

12/14. Casino-Théâtre: «La Souricière», d'Agatha Christie

16. Victoria-Hall: Récital de piano Alicia de Larrocha. – Salle des armures: Ensemble Bailes/Bowmann/Svall

17. Conservatoire: Quintette à vent Convivium Musicum

17/21. Théâtre de Carouge: «Le Dragon», de E. Schwartz

17/24. Théâtre de la Comédie: «Othello», de Shakespeare

18. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Moshe Atzmon. Soliste: Nelson Freire, pianiste

18/23. Théâtre de la Comédie: «Jacques le Fataliste», de Diderot

19. Conservatoire: Quatuor LaSalle

23. Conservatoire: Concert du Lycéum-Club

24. Victoria-Hall: Wiener Kammervirtuoson

25. Maison de la Radio, Studio Ernest Ansermet: Concert-Emission de l'OSR. Direction: Philippe Bender. Soliste: Cyprien Katsaris, pianiste

25 févr./1er mars. Théâtre de la Comédie: «Le Médecin malgré lui», de Molière, et «Poil de Carotte», de Jules Renard

26. Conservatoire de musique: Récital Michael Goldstein, violoniste. – Eglise St-Germain: Récital de clavecin Raymond Touyère. – Théâtre de Carouge: Théâtre d'enfants

26, 28 févr., 5, 7 mars. Grand-Théâtre: «Les Contes d'Hoffmann», de Jacques Offenbach

27. Victoria-Hall: «Les saisons», oratorio de J. Haydn (OSR). – Théâtre de Carouge: «Bagatelle», opéra comique de J. Offenbach, et «Faust en Ménage», fantaisie lyrique de C. Terrasse

27/28. Salle Musica Antiqua: Ensemble Ars Antiqua

Mars: 1er. Conservatoire: Récital Dora Baropoulos, pianiste

2, 9. Conservatoire: Concerts intermédés de l'UBS

3. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Margaret Price, soprano

5, 8. Théâtre de la Comédie: «Othello», de Shakespeare

8. Salle des armures: Musique baroque allemande et italienne

9. Conservatoire: Quatuor romand

10. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch

10/15. Théâtre de la Comédie: «Croque-Monsieur», de M. Mithois

**Expositions et foires**

Févr./mai. Musée d'art et d'histoire: Art contemporain II

Février. Cabinet des Estampes: Gravures de Schongauer

12 févr./2 mars. Musée de l'Athénée: Jean Latour (1907–1971)

Mars: 4/23. Musée de l'Athénée: Roger Kathy

**Congrès internationaux**

Février. OMM – Comité des sciences de la mer

16 févr./19 mars. UIT – Union internationale des télécommunications

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée d'ethnographie. – Muséum de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

#### Glarus

Februar: 13. Gemeindehaus: Sattler-Trio

22. Evang. Kirche Netstal: Glarner Madrigalchor. Leitung: Niklaus Meyer. Solisten: Kathrin Graf, Sopran; Rudolf Meyer, Orgel

März: 5. Gemeindehaus: Flötenrezital Günter Rumpel

7. Gemeindehaus: Klavierabend N. Meyer

#### Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

#### Grandson

23 févr./1er mars. Marche Lucerne-Grandson (5e centenaire de la bataille de 1476)

#### Grindelwald

Febr./März. Jeden Donnerstag Skiwandertest; jeden Freitag Nachtskispringen; jeden Samstag Ski- und Skibobtests. – Eishockeyspiele

Februar: 11. Mitchell-Cup, Riesenslalom (JO)

11., 25. Heimatabende

12. Anfänger-Skirennen: Basil-Mitchell-Cup

12/13., 14/15. Curling: Hotels kontra Chalets, Cup Schweizer & Co.

14. Dorfkirche: Abendmusik

15. Aspen-Slalom

17/18. Curling: Fondue-Spiele

18. Kongress-Saal: Theateraufführung

19. Kinderskirennen

20. Curling: Einzelmeisterschaft von Grindelwald

21/22., 24. Curling: Kurvereinspreise, Firmen-Cup

25. Caroline-Cup, Riesenslalom (JO)

25/26. Curling: Gold Tests

27. Dorfkirche: Liederabend Johanna Monn/Olivier Eisenmann

28. Kongress-Saal: Skiball

28/29. Curling: 19. Damenmeisterschaft von Grindelwald

März: 3. Kongress-Saal: Theateraufführung

4. Kinderskirennen

6/7. Curling: Juniorenmatch

10. Kongress-Saal: Cabaret Stefanie Glaser

#### Gruyères

Toute l'année. Château de Gruyères

#### Gstaad

Febr./März. Jeden Mittwoch Fondue-Party

Februar: 14. Ski: Eagle Derby für Gäste. – Kirche Saanen: Kammermusikabend

21. Wispille-Riesenslalom

21/22. Schweizerische Skimeisterschaften im Spezialsprunglauf

28. Ski: Volkslanglauf

Gstaad-Château-d'Éc: Coupe vom Weissen Hochland

März/April. Geführte Skihochtouren

März: 7./28. Spezialskiwochen: «Fix-Fertig»

#### Herisau

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

#### Herzogenbuchsee

Februar: 11. «Kreuz»: Liederabend Robert Lanker, Tenor. Am Flügel: Gerhard Hesselbein, Klavier

15. Nationales Rad-Querfeldein

#### Interlaken

Febr./März. Gäste- und Kinderskirennen

Februar: 14., 21. Hotel Drei Schweizer: Konzerte Stadtmusik Unterseen

29. Aula der Sekundarschule: Kammerensemble Radio Bern

März: 6. Hotel Drei Schweizer: Theatergruppe Bödeli

#### Kandersteg

Febr./März. Jeden Mittwoch: Schlitteln bei Fackelschein. – Jeden Freitag: Skiwandern bei Fackelschein. – Jeden Samstag: Gästekinder-Skirennen

Februar: 13. Orgelkonzert

13/15. Curling: Hotelierverein-Preis

17/18. Curling: Schweizerhof-Veteranen-Trophy

18. Gästeabend

20., 27. Skilehreremonstrationen

28. Unterhaltungsabend

28/29. Curling: Tellenburg-Cup

März: 5. Orgelkonzert

6. Unterhaltungsabend

#### Klosters

Febr./30. Mai. Alpines Zentrum Klosters: Frühjahrs-Skitourenwochen. Leitung: Thomy Grass



Kundenguss in Grauguss  
Bronze- und Aluminiumguss  
Büchsen und Barren in Bronze  
Installationsguss  
Kanalisationsguss  
Bremsklötze



Eisen- und Metallgiessereien  
4410 Liestal  
Telefon 061 91 56 56



Hotel-Restaurant Telefon 01 42 52 40  
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 25.–, alles inbegriffen.  
Diverse Säle, Sitzungszimmer  
Restaurant. Menü oder à la carte  
Eigener Parkplatz Dir. Hausammann-Voney



Badenerstrasse 357  
Telefon 01 52 65 00, Telex 53381  
Unentgeltliche Telefonverbindung ab Hotel-Informationsanlage Zürich HB  
Das Haus der gehobenen Mittelklasse  
200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und Privattoilette  
Einzelzimmer Fr. 46.–, Doppelzimmer Fr. 75.–  
Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 35.–, Doppelzimmer Fr. 55.–  
inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks Gediener Aufenthaltstraum  
Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant  
Grosser Parkplatz, Garage gratis  
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt

## Sommer + Winter



**CYNAR**

Bei einem Cynar im Speisewagen  
reist man viel angenehmer!

der Bitter-Aperitif auf Artischockenbasis

75-1-143-23

Februar: Bis 29. Curling: Kleinere Turniere 11., 14. Pferdeschlittenfahrten  
15. Evang. Kirche: Silvia Mäder, Oboe; Andrea Manz, Cembalo. – Traditionelle Bündner Kinderschlittenfahrt  
15. Febr./15. Mai. Schweizer Bergsteigerschule «Silvretta»: Frühjahrs-Skitourenwochen. Leitung: Jack Neuhäusler  
18., 21. Pferdeschlittenfahrten  
21./22. Eisstockschiessen: Grümpeltturnier  
22. Ski: Langlauf  
25. Schlittelrennen  
25., 29. Pferdeschlittenfahrten  
29. Albeina-Riesenslalom  
März: 3., 6., 10. Pferdeschlittenfahrten  
7. Ski: 12. Kloster Langlauf und 7. Volkslanglauf. – Kinderskirennen

#### Kreuzlingen

Februar: 28. Löwenaal: Sta-Mu-Ba  
März: 6. Löwenaal: Bodanese-Maskenball

#### Le Landeron

7 mars/18 avril. Galerie E + F Schneider: «Le Cas Leo Rimensberger»

#### Langenthal

Februar: 12. Hotel Bären: Sonatenabend  
14. Stadttheater: «Die Fledermaus», Operette  
21. Stadttheater: «Meine Schwester und ich», Operette von Ralph Benatzky  
26. Hotel Bären: Klavierrezital Gitti Pirner  
März: 5./8. Fasnacht

#### Lausanne

##### Concerts et théâtres

Févr./mars. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu, du Théâtre de Vidy et du Théâtre des Faux-Nez  
Février: 12. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de chambre d'Israël. Direction: Gary Bertini. Soliste: Michael Maisky, violoncelliste  
16. Eglise St-François: Récital J. F. Vaucher, orgue. – Théâtre de Beaulieu: Récital Serge Lama  
17. Grande Salle de Crissier: Récital Denyse Rich, pianiste  
17/21. Théâtre municipal: «Mère Courage», de Bertolt Brecht (Théâtre de Carouge)  
17 févr./13 mars. Théâtre des Trois Coups: «Le Long Voyage vers la Nuit», d'Eugène O'Neill  
19. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Moshe Aitzmon. Soliste: Nelson LaSalle, pianiste  
20. Salle pulliérane, Pully: Quatuor LaSalle, Cincinnati. – Cathédrale: Concert d'orgue. – Lyceum-Club: Récital Annette Faesi/Simone Cuendet  
23. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Laszlo Somogyi  
24. Grande Salle de Crissier: Chœur de l'Élysée. Direction: René Falquet  
26. Eglise St-François: Chœur Pro Arte. Direction: André Charlet  
29. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Armin Jordan. – Temple de Lutry: Concerts J.-S. Bach. Direction: Robert Fallier. Solistes

Mars: 2. Théâtre municipal: Récital G. Moustaki. – Grande Salle de Renens: Trio avec flûte de Vienne  
2/6, 9/13. Théâtre de Vidy: «L'Amérique n'existe pas», de Peter Bichsel (Centre dramatique de Lausanne)

4. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Margaret Price, soprano. – Cathédrale: OCL, Chœur Bach et solistes. Direction: J.-P. Moeckli

4/6. Théâtre municipal: «Le Médecin malgré lui», de Molière, et «Poil de Carotte», de Jules Renard (Galas Karsenty-Herbert)

8. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Armin Jordan. Soliste: André Navarra, violoncelliste  
9. Grande Salle de Crissier: Récital Karl Engel, pianiste

##### Expositions et foires

Févr./mars. Château de Beaulieu: Art brut  
Février: 9/24. Musée cantonal des beaux-arts: Isabel Schneider  
12 févr./14 mars. Musée des arts décoratifs: Curriculum vitae Lecoulter et Sarto, graveurs  
24 févr./8 mars. Musée cantonal des beaux-arts: Hans Nussbauer

28 févr./7 mars. Palais de Beaulieu: 18e Salon international du tourisme et des vacances

Mars: 8/22. Musée cantonal des beaux-arts: Debra Rapoport, Susan Wick, Mary Winder-Baker

##### Sports

Février: 14/15, 21/22, 28/29. Curling: Challenge Le Moulin, Challenge Bovard, Coupe Moro

Mars: 5/7. Curling: Challenge Kronenbourg

##### Divers

Février: 14. Patinoire de Montchoisi: Carnaval des enfants

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collections de l'Association du Vieux-Lausanne). – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue de Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82

##### Lavin

7. Febr./6. März. Ski: Langlaufwochen

##### Lauterbrunnen

Februar: 14. Eishockey-Meisterschaftsspiel

##### Lenk

Februar: 14./15. Curling: Bols-Cup  
26./29. Schweizerische alpine Damen-Skimeisterschaften  
März: 6./7. 6. Internationales Schlittenhunderennen

##### Lenzerheide-Valbella

Februar: 11. Ski: Gästerennen, Kurverein-Cup  
12., 19., 26. Langlauf: Gästerennen Heidsee  
13., 20., 27. Kinderskirennen  
14. Skilehrerdemonstration  
15. Ski: Langlauf SC Lenzerheide  
21./22. Walter-Roderer-Ensemble: «Der Junggeselle»  
22. Ski: Clubrennen SC Valbella  
25. Skischulwunderpreis mit Skischulabend  
29. Clubrennen SC Lenzerheide  
März: 2. Gastspiel Stadttheater Chur: «Fisch zu viert»  
4. Langlauf: Gästerennen Heidsee. – Gästerennen: Seehof-Cup  
5. Kinderskirennen  
7. Ski: Firmenrennen. – Fasnacht-Skirennen

##### Leukerbad

Februar: 11./12., 14./15. Curling: Cup Heliomalt, Cup Hotel Griching  
15. Eishockey: Kellner-Köche  
21./22. Preiskegeln und Ball  
21./22., 28./29. Curling: Cup Vieux Valais, Cup Taverne  
26. Fastnachtsumzug  
28. Skirennen  
März: 6./7. Curling: Cup Ecole Schulz

##### Leysin

Februar: 11, 18, 25. Ski: Descentes aux flambeaux  
13/29. Exposition d'un artisan vaudois  
14. Soirée annuelle de l'Union montagnarde  
20. Chœur de la Radio suisse romande  
21. Bal du Club équestre  
28. Ski: Gymkhana du Carnaval. – Bal de l'ESS  
29. Cortège du Carnaval  
Mars: 7. Championnats vaudois des moniteurs de ski

##### Linthal

Februar: 14. Adlersaal: Unterhaltungsabend  
28. Adlersaal: Volksmusikabend  
März: 2. Kinderskirennen Auen

##### Locarno

Febr./marzo. «I Concerti invernali di Locarno»  
Februar: 11. Teatro-Kursaal: «Der Teufelsschüler» von G. B. Shaw  
März: 2. Karneval mit Risotto-Essen im Freien  
7. Fischerfest

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen. – Museo Arp im Castello Visconti

##### Le Locle

Février: 13/14. Maison de paroisse: Vente des missions

25. Casino-Théâtre: «La Souricière», d'Agatha Christie (Artistes associés de Lausanne)

Mars: 7. Ski: Coupe printanière de fond  
Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du Temps: Collection des automates Maurice Sandoz, etc.  
Horlogerie 1971. – Musée Alexandre Girard: Peintures, meubles, etc. du peintre cloclis XIXe siècle

##### Lugano

##### Concerts et théâtres

Février: 11. Lycée cantonal: Concert  
12. 26. Auditoire RSI: Orchestre RSI  
19. Aranno: Récital Jakob Gimpel, pianiste  
21. Palais des Congrès: Ballet russe Irina Grjebina  
Mars: 3. Sala Cittadella: Récital Michael Goldstein, violoniste  
10. Palais des Congrès: Concert de jazz

##### Expositions

Mars: 6/7. Padiglione Conza: 8e Exposition internationale et bourse des minéraux

##### Fêtes et folklore

Févr./12 avril. Hôtel Colorado: Chaque lundi, soirée tessinoise  
26 févr./2 mars. Manifestations de Carnaval  
Mars: 1er. Place municipale: «Grand Risotto» en plein air

##### Congrès internationaux

Février: Jusqu'au 26. Palais des Congrès: Conférence des délégués du Comité international de la Croix-Rouge (2e session des experts)

##### Sports

Févr./20 mars. Basket-Ball: Chaque vendredi et samedi  
Févr./22 mars. Hockey sur glace: Chaque mardi et samedi, matches de championnat LNB

##### Divers

Févr./mars. «Lugano sur mesure»: Programme sportif, hobby, excursions (arrangements forfaitaires)  
Février: 13. Lycée cantonal: «AktENZEICHEN XY... ungelöst»  
14. Palais des Congrès: Soirée du Männerchor  
28. Palais des Congrès: Soirée de la Société des suisses allemands résidant au Tessin  
Mars: 1er/7. Palais des Congrès: Tournoi international d'échecs  
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

##### Luzern

##### Konzerte und Theater

Febr./Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel) und des Kleintheatres

Februar: 12. Kunsthau: Symphoniekonzert der AML. Leitung: Stuart Challender. Solistin: Esther Nyffenegger, Cello  
12., 14. Kleintheater: Dieter Wiesmann, Liedersänger  
13. Lukaskirche: Jugendchor  
15. Lukaskirche: Abendmusik  
24. Stadttheater: Premiere «Die Zirkusprinzessin», Operette von Emmerich Kálmán  
26./28. Kleintheater: Guggermusig-Konzerte

##### Ausstellungen

Febr./April. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Die Ziele der GVK» (Schweiz. Gesamtverkehrskonzeption)  
Febr./März. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Denkmalpflege und Heimatschutz – der Beitrag der PTT»  
Februar: Bis 15. Gletschergartenmuseum: Sonderausstellung «Der Mensch – von der Zeugung bis zum Tod»

##### Internationale Kongresse

Februar: 22./25. Kongress Siemens, Belgien  
März: 3./6. Kongress Siemens, Belgien

##### Feste und Folklore

26. Febr., 1./2. März. Fastnacht: Grosse Umzüge usw.

##### Diverses

Februar: Bis 29. Planetarium: Sondervorstellungen «Der Sternenhimmel über Luzern, dem Nordpol und dem Äquator»  
9./17. Konservatorium: Meistertkurs für Violine. Leitung: Prof. Wolfgang Schneiderhan  
24. Hotel Flora: Pelzmarkt  
1. März/2. Mai. Planetarium: Sondervorstellungen «Die Planeten»  
März: 4. Verkehrshaus: Modeschau  
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer Kunst (15. bis 20. Jahrhundert) und

europäische Malerei. – Landhaus Tribtschen: Richard-Wagner-Museum. – Schweizerisches Museum für Brot und Gebäck, Rigistr. 28. – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama (Montag geschlossen)

##### Maloja

März: 1./7. Langlauf-Spezialsikurs für Mütter mit Kleinkindern (Babysitter). – Pauschalkiwoche (Arrangement für Ruderer)

##### Meiringen-Hasliberg

Februar: 8./28. Skiwandernpauischalen  
März: 2./3. Berner Firmenmeisterschaft: Slalom/Riesenslalom/Langlauf

##### Melchsee-Frutt

Februar: 26. Fastnachtsskirennen  
Anf. März. Curling: Schlussturnier

##### Molésou-Village

Février: 26. Ski: Championnat scolaire cantonal fribourgeois (manche de sélection)  
29. Ski: Finale Coupe Léo

##### Montana-Vermala

Février: 10/16. 1re Semaine musicale de Crans-Montana: Trio romand  
11/12, 17/18. Curling: Coupe Marlboro, Coupe Brouwers-Tits  
12. Slalom géant: Coupe Hôtels Mirabeau et Vermala  
14. Gala international de patinage. – Ski: Coupe L'Huillier (fond)  
15. Championnats des professeurs de ski  
19. Slalom géant: Coupe Hôtels Parc et Valaisia  
25/26, 28/29. Curling: Coupe Monitor, Coupe Banque Populaire Suisse  
26. Slalom géant: Coupe Montan'agence  
Mars: 4. Slalom géant: Coupe Crans-Ambassador  
6/7. Curling: Challenge Potinière. – Para-Carnaval: Parachutisme, cortège, ski

##### Montreux

Févr./mars. Saison théâtrale Montreux-Vevy  
Mars: 2. Casino: «Les Diablogues», de Roland Dubillard

Toute l'année. Casino. – Château de Chillon

##### Morges

Février: 15. Récital d'orgue Pierre Segond  
Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

##### Morgins

Mars: 6. Ski: Course de fond  
7. 36e Circuit de Morgins: Course de fond 12 km  
8. Sortie raclette

##### Moudon

Mars: 6/7. Fête des brandons (carnaval)

##### Mürren

Febr./März. Wöchentlich Gäste- und Kinderskirennen, Fuchsjagden, Fackelslalom, Gäste-Curlingturniere und friendly games. – Folklore-Abende  
Februar: 7./15.  
2. Mürren-Palace-Curling-Festival

##### Murten

März: 6./8. Murtnen Fastnacht

##### Muttenz

Februar: 20. Mittenza-Saal: Glaroner Jazz-Tigers

##### Neuchâtel

##### Concerts et théâtres

Février: 12. Temple du Bas: Wiener Kammerorchester. Direction: Carlo Zecchi. Soliste: Peter Aronsky, pianiste  
15. Lyceum-Club: Concert François Winzap, viole de gambe; Christine Sartoretti, claveciniste  
20/21. Théâtre: «Le Médecin malgré lui», de Molière, et «Poil de Carotte», de Jules Renard  
22. Temple du Bas: Orchestre symphonique neuchâtelois  
Mars: 2. Temple du Bas: Georges Moustaky et ses musiciens  
4. Temple du Bas: Orchestre symphonique neuchâtelois. Soliste: Christian Ferras



5/6. Théâtre: «Les Diablogues», de Roland Dubillard

**Expositions**  
Févr./14. Mars. Musée d'art et d'histoire: Rétrospective Carl Liner, huiles, aquarelles, gravures. – Pierre Brauen, 50 ans de tissages. – Salle Godet: Pierrette Favarger, céramique. – Section Histoire (durée indéterminée): Monnaies et médailles des Orléans-Longueville, Princes de Neuchâtel (1543–1707)  
Février: Jusqu'au 22. Galerie des Amis des Arts: Tran Phuc Duyen, laques; Heidi Perret, peintures  
Mars: 6/28. Galerie des Amis des Arts: Liliane Meautis, peintures

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration du fonctionnement des automates Jaquet-Droz

**Nyon**  
Février: 11. Aula du Collège: Représentation théâtrale  
28. Salle communale: Soirée annuelle du Männerchor Liederkranz  
Mars: 6. Aula du Collège: Soirée annuelle de la Chorale Le Léman  
Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi et le dimanche matin). – Musée du Léman

**Oltén**  
Februar: 11. Stadttheater Bern: «Don Giovanni»  
12., 14., 15. Heimatschutztheater  
13. Tourneetheater: «Figaros Hochzeit»  
23. Stadttheater Bern: «Im weissen Rössli»  
28. Zünftmaskenball  
29. Kindermaskenball  
März: 1. Negerball  
6. Fuko-Abend  
6. März/4. April. Stadthaus: Kunstaussstellung Willi Fust

**Orbe**  
Févr./mars. Musée de marionnettes et théâtres de papier: Ouvert le 1er et 3e dimanche de chaque mois de 14 à 18 h

**Payerne**  
Février: 26. Maison de paroisse: «La Souricière», d'Agatha Christie (Artistes associés de Lausanne)  
Mars: 6/8. Brandons (carnaval payernois)

**Pontresina**  
Februar: 11./12. Curling: Schlosshotel-Cup  
13., 27. Fackelabfahrten und Skidemonstrationen  
14./15., 17. Curling: Interhotel-Cup, Curlers-Karneval  
16. Mondscheinfahrt  
17. Skischulabend  
19., 21./22. Curling: Caledonian-Medal, Bahnhöfli-Gems-Trophy  
22. Internationales Eisschaulaufen  
25./26., 28./29. Curling: Gästespiele, Spiko-Preis  
29. Febr./1. März. «Chalanda Marz», Schuljugendfest  
März: 2. Skischulabend  
3/4. Curling: Gästespiele  
7. Funktionärenlauf Engadiner Skimarathon

**Rapperswil**  
Februar: 14. Fasnachtsaufakt  
21. Hotel Schwanen: Maskenball des TCS  
26. Hotel Schwanen: Herrenessen der Fasnachtsgesellschaft. – Jona: Kinderfasnachtsumzug  
29. Kinderfasnachtsumzug  
März: 1. Hotel Schwanen: 1. Rapperswiler Kostümball  
2. Hauptplatz: 625. Rapperswiler Kinderbrauch «Eis-zwei-Geissebe!». – Hotel Schwanen: «Uslumpete»  
Das ganze Jahr. Schloss: Neues Polenmuseum. – Heimatmuseum am Herrenberg: Täglich geöffnet 14–17 Uhr (ausgen. Freitag)

**Rheinfelden**  
Februar: Ende. Hotel Storchen: Hauptbott der Fischerzunft

**Ricken**  
Febr./März. Langlauf- und Skiwanderkurse

**Rigi**  
Februar: 14./15. Rigi Kaltbad: Theo-Kloffe-Preis (Curling)  
15. Rigi Staffel:  
39. Sie-und-Er-Riesenslalom

21. Rigi Kaltbad: Skiball  
22. Rigi Kaltbad: Dossen-Riesenslalom  
25. Rigi Kaltbad: Gäste- und Kinderskirennen  
26. Rigi Kaltbad: Kostümierte Skibafahrt. – Maskenball  
29. Rigi Staffel: Klubrennen des SC Rot-Gold, Goldau, 1. Teil  
März: 1. Rigi Kaltbad: Fasnachtsmontag in der Hostellerie  
6./7. Rigi Staffel: Klubrennen des SC Rot-Gold, Goldau, 2. Teil

**Romanshorn**  
Februar: 28. Hotel Bodan: Grosser Maskenball  
März: 2. Hotel Bodan: Grosser Kindermaskenball  
6. Hotel Bodan: Grosser Maskenball  
7. Eröffnung der Minigolf-Anlage  
8. Evang. Kirchengemeindehaus: «Die Kluge» von Carl Orff (Gerhard Lenssen)  
Das ganze Jahr. Zoogarten mit Raubtierschau

**Rorschach**  
Februar: 21. Buffet Rorschach-Hafen: Gewerbefasnacht  
29. Grosser Fasnachtszug

**Saanen**  
Februar: 14. Kammerkonzert

**Saas Fee**  
Febr./März. Alle 14 Tage Gästekirennen und nächtliche Schlittelfahrten, monatliche Nacht-Skidemonstrationen (Skiakrobatik), Fackelabfahrten  
26., 28. Febr., 1. März. Grosse Maskenbälle

**Samedan**  
Februar: Bis 15. Skiwander- und Langlaufwochen  
11./12. Curling: Kurverein-Kanne  
14./15. Ski: Langlauf und Riesenslalom. – Curling: Muottas-Muragl-Kanne / Grumello-Cup  
17. Konzert: Cor viril  
19./20. Curling: Premi Candrian  
März: 1. «Chalanda Marz», Jugendfest

**Savognin**  
Febr./März. Alle 14 Tage Skitechnik-Demonstrationen. – Skichilbi-Abende  
Februar: 19. Unterhaltungsabend  
26. Ski: FAVA-Langlauf für Gäste  
März: 7. Riesenslalom: Oberhalbsteiner Cup

**Schaffhausen**  
Februar: 16./17. Stadttheater: «Amphytrion», Komödie von Heinrich von Kleist  
20. St.-Johann-Kirche: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Johannes Zentner. Solist: Hansheinz Schneeberger, Violine  
27. Aula der Kantonsschule: Konzert Studierender der Musikakademie Basel  
März: 1./2. Stadttheater: «Der Vogelhänderl», Operette von Carl Zeller  
5. Aula der Kantonsschule: Liederabend Monica Zahner, Sopran. Am Flügel: Rita Wolfensberger  
8. Stadttheater: Ballett des Staatstheaters Brunn

**Schwyz**  
Februar: Bis 16. Josephshaus:  
18. Innerschweizer, Bilder und gestaltendes Handwerk  
20. Josephshaus: Gitarrenrezital José Barrene Dias  
21. Skibob: Klubrennen  
26. Fasnachtstrott  
28. Casino: Nüssler-Abend  
29. Seewen: «Jubiläums-Staatsempfang am kaiserlichen Hof zu Addis-a-Seeba»  
März: 1. Fasnacht: Haupttag der Nüssler  
2. Kinderpreisnüsseln – Verbrennen des «Blätz»  
5./29. Josephshaus: Ausstellung Bachmann/Schwytzer  
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. – Turmmuseum (Kantonalschweizerisches Historisches Heimatmuseum)

**Sedrun**  
Februar: 15. 3. Volksskilauf «La Tuatschina»

**Sierre**  
Février: 23. Galas Karsenty-Herbert: «L'Amour fou», d'André Roussin  
Mars: 8. Artistes associés de Lausanne: «La Souricière», d'Agatha Christie

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

**Sils i. E.**  
Febr./März. Jeden Freitag Kinderskirennen. – Jeden Samstag Skirennen auf Furtschellas. – Täglich Kutschenfahrten ins Fextal  
Februar: 7./13. Curling: Club- und Einzelmeisterschaften  
13. Mondscheinlauf ins Fextal (Langlauf)  
21. Furtschellas: Unterhaltungsabend  
28. Skischulabend  
29. Ovo-Grand-Prix: Ausscheidungsrennen  
März: 1. «Chalanda Marz», Jugendfest

**Silvaplana**  
Februar: 14./15. Curling: Sonne-Trophy/Stromer-Preise  
März: 1. «Chalanda Marz», Jugendfest

**Sion**  
Mi-févr. Eglise St-Guérin: Chœur Pro Arte, Sion  
Février: 26. Théâtre de Valère: «Embrassons-nous», de Labiche (Inter-Europe Spectacles Claude Beauclair)  
Mars: 5. Théâtre de Valère: Bach-Collegium de Bâle  
Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célébre plafond de Jacques de Malacridis 1505

**Solothurn**  
Febr./April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele  
Februar: 14./15. Eisstockschiessen: Schweizer Meisterschaft  
Mitte. Stadttheater: Premieren «Ein Fötus namens Keller» von Joachim Rittmeyer und «Valium» von Lukas Hartmann  
26. Febr./2. März. Solothurner Fasnacht: «Chesselete», Umzüge usw.  
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

**Sonceboz**  
Févr./mi-mars. Chaque fin de semaine: Ski de fond et de promenade

**Spiez**  
Februar: 28. Bruder-Klaus-Kirche: Kammerchor Spiez/«Oberländer Kirchenposuner»

**Splügen**  
Februar: 29. Ski: 2. Rheinwaldlauf, Volkslanglauf 16 km  
7. März/25. April. Pauschalskiwochen

**Ste-Croix/Les Rasses**  
Février: 13. Ski: Concours militaires, division frontière 2  
15. Bullet: Courses de ski-bob  
21. Ste-Croix/Bullet: Championnats suisses OJ  
Mars: 7. Les Rasses: Courses de fond «La Mara», 10, 22 et 42 km

**St. Gallen**  
Febr./Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Opern, Operetten, Schauspiel, Ballett  
Febr./März. St.-Galler Puppentheater: Kindervorstellungen (Mi, Sa)  
Februar: 11. Puppentheater: «Hexenbirnen»  
13. Rest. Uhlér: «s Trixli weiss, was es will» (St.-Galler Bühne)  
14. Puppentheater: «Tredeschin»  
19. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Dean Dixon  
21. Puppentheater: «Kater Mikesch»  
25. Puppentheater: «Taro»  
27. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Kurt Brass. Solist: Maurice André, Trompete  
März: 5. Tonhalle: Klavierabend Rudolf Buchbinder  
6. Puppentheater: «Drei Federn»  
10. Puppentheater: «Hexenbirnen»  
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und

Stickerereien). – Historisches Museum im Stadtpark. – Museum im Kirchhofhaus (Silbersammlung Giovanni Züst; Alpines Paläolithikum). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Hotel Hecht: Jeden Freitag St.-Galler Party

**St-Imier**  
Février: 11. Salle de spectacles: «La Souricière», d'Agatha Christie (Artistes associés de Lausanne)  
22. Collégiale: Solistes de l'Orchestre symphonique de Berne (soirée Mozart)

**St. Moritz**  
Febr./Anf. März. Engadiner Curling School  
Februar: 9./13. Bobschule 3  
11., 13. Cresta: Aris Vatimbella Challenge Cup, Seniors' Cup  
14. Cresta: Grand National  
14./15. Bob: President's Trophy. – Curling: Sie-und-Er-Preise  
15. Internationale Pferderennen auf Schnee, 2. Renntag. – Cresta: Johannes-Badrutt-Trophy  
16. Beginn Training Zweierbob-EM  
17./18., 21./22. Curling: Wilhelm-Tell-Preise, Engadiner Meisterschaften  
18., 20. Cresta: George's Prade Cup, Mug's Mug or East v. West  
21./22. Europameisterschaft Zweierbob. – Cresta: Cartier Challenge Trophy  
23. Beginn Training Viererbob-EM  
24./25. Curling: Dr.-Obermeier-Cup, Cutty-Sark-Whisky- und Club-Preise  
25., 28. Cresta: Stagni-Cup, Hans Badrutt Challenge Cup for the Flying Junction from Top  
28./29. Europameisterschaft Viererbob  
29. Cresta: Guesing Race for Time  
März: 1. «Chalanda Marz», Jugendfest  
2., 4. Bob: Senioren-Cup, Olegavoja-Cup  
5. Laudinella: Baroque Strings, Zürich. Solist: Frank Gassmann  
6/7. Bob: Helen-Kelly-Gold-Cup. – Rennschlitten: St.-Moritzer Rodel-Cup  
7./20. Kulm-Hotel: Internationale Tagung für zahnärztliche Fortbildung  
9./10. Curling: Königsbirnen und Carnival Trophy

**Stoos**  
Februar: 15. Ski: ZSSV-JO-Rennen  
18. Hotel Alpstubi: Skischulabend  
26. Sternegghügel: Fasnachtsplausch «Je-Ka-Mi»  
März: 10. Skirennen der Bergschule Stoos

**Sursee**  
Februar: 14. Seehotel Bellevue: Heineball  
20. Hotel Hirschen: Stadtmusikball  
25. Altersfasnacht  
26. «Chesselete», Besuchsfahrt des Heinepaarers usw.  
28. 100 Jahre Zunft Heini von Uri  
29. Jubiläums-Fasnachtsumzug  
März: 1. Kinderumzug  
2. Ehrung der Alt-Heiniväter – Verbrennen des «Böög»

**Teufen**  
Februar: 26. Singsaal der Sekundarschule: «Das alte Consort», Winterthur

**Thun**  
Febr./April. Spielzeit des Kellertheaters  
7. Febr./14. März. Kunstsammlung Thunerhof: Otto Nebel  
Februar: 25. Kirchengemeindehaus Frutigenstrasse: Kammerkonzert

**Tschiers**  
Febr./13. März. Skiwander- und Langlaufwochen

**Unterwasser**  
Febr./Ende März. Wöchentlich Kinderskirennen und Kinderball. – Pferdeschlittenfahrten  
März: Ab 8. «Weisse Wochen» (Pauschalen)

**Uster**  
Februar: 19. Blues, Folk and Country Club: Georges Tempest  
März: 4. Blues, Folk and Country Club: Dieter Wiesmann  
6. Ref. Kirche: Antonio Valero, Gitarre; Fritz Bernhard, Orgel

**Vallée de Joux**  
Février: 21./22. Le Brassus: Concerts de la Chorale du Brassus  
28./29. Les Charbonnières: Concours de skijöing et bals



Mars: 6. Le Lieu: Soirée du Chœur mixte.  
– Le Brassus: Soirée de l'Union  
instrumentale

#### Verbier

Févr./mars. Chaque jeudi, descente aux  
flambeaux avec les hôtes  
Février: 20. Sialom géant des hôtes  
Mars: 3. Ski: Concours de Carnaval

#### Vevey

Février: 13. Salle de Châtonneville: Récital  
Christiane Jaccottet, claveciniste  
14. Théâtre: La Chanson veveysanne  
15. Les Pléiades: Concours de ski de fond  
18. Théâtre: Quatuor LaSalle  
20. Théâtre: «La Souricière», d'Agatha  
Christie (Artistes associés de Lausanne)  
27. Théâtre: Récital Rudolf Serkin, pianiste  
28. Blonay: Echo des Pléiades. – Casino:  
Soirée de l'Amicale  
29. Galeries du Rivage: Tournoi national  
de la Riviera, tennis de table

Mars: 4/21. Galerie Arts et Lettres:

Ed. Arthur  
5. Salle de Châtonneville, Corseaux: Edith  
Fischer, piano; Claude Starck, violoncelle  
6. Blonay: Echo des Pléiades. – Salles des  
Remparts, La Tour-de-Peilz: Soirée de  
la Jeune Harmonie. – Pléiades:  
Concours de ski inter-collèges

#### Villars

Février: 21, 28. Hockey sur glace: Matches  
de championnat LNA  
28/29. Curling: Coupe de l'Hôtel

#### Visp

Februar: 21. «Zur alten Post»:  
Männerchorball. – Handballmatch  
23. Eröffnung Martini-Fastnacht  
25. «Zur alten Post»: Martiniball  
26. Fastnacht: Kinderumzug  
29. Bürcen: Skiclubmeisterschaft

#### Walenstadt

Februar: 29. Fasnachtsumzug

#### Wangs

März: 7. Ski: Clubrennen, Sie-und-Er-Rennen

#### Weinfelden

März: 1. Thurgauerhof: «Der öffentliche  
Ankläger» von Fritz Hochwälder  
(Schauspieltruppe Zürich)

#### Wengen

Februar: 13. Nachtskispringen  
14. Eishockey-Meisterschaftsspiel  
14/15., 17/18. Curling: Handwerker-Prizes,  
Bühlmann-Cup  
März: 2/3., 4/5. Curling: Hewitt-Cup,  
Forming-Cup  
5. Nachtskispringen  
8. Curling: Fasnachtsplausch

#### Wetzikon

Februar: 13., 15. Aula der Kantonsschule:  
Kammerorchester Zürcher Oberland.  
Leitung: René Müller. Solist: Kurt  
Widmer, Bariton (nur 13.2.)  
20. Aula der Kantonsschule:  
Kammermusikabend

#### Wil

Februar: 20. Rest. Ölberg: Fasnacht «Hexen  
und Zauberer»  
21. Tischtennis-Meisterschaftsspiel  
25. Eröffnung der Strassenfasnacht  
28. Tonhalle-Maskenball  
29. Grosser Fasnachtsumzug  
März: 1. Hof-Maskenball  
2. Maskenball der Stadtmusik  
6/7. Tischtennis-Meisterschaftsspiele  
8., 10. Pfarreizentrum: Kleiderbörse  
Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof:  
Täglich geöffnet (ausser Dienstag)

#### Wildhaus

Febr./März. Wöchentlich Kinderskirennen  
und Kinderball  
Februar: 13., 20., 27. Curling: Steinbock-,  
Frauchiger-, Fleischkäs-Cups  
März: 4., 5./7. Curling: Graf-Cup,  
Acker-Challenge

#### Winterthur

Konzerte und Theater  
Febr./April. Stadttheater: Opern, Operetten,  
Schauspiele, Ballett  
Februar: 13./14. Stadttheater: «Der  
Teufelsschüler», Melodrama von  
G. B. Shaw  
17. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung:  
Clemens Dahinden. Solist: René Mens,  
Violine  
20. Musikschule: «Moments musicaux»

25. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung:  
Victor Desarzens. Solisten: Esther  
Kartagener, Klavier; Hadassa  
Schwimmer, Klavier

26./27. Stadttheater: «Der öffentliche  
Ankläger», Schauspiel von Fritz  
Hochwälder

28. Stadthausaal: Orchesterkonzert.  
Leitung: Victor Desarzens. Solisten

März: 1./2. Stadttheater: «Frohe Feste»,  
Komödie von Alan Ayckbourn

3. Stadthausaal: Winterthurer  
Streichquartett

3., 6. Puppentheater: «De chli Troll»  
5. Stadttheater: «Ein Fremder klopft an»,  
Kriminalspiel von Agatha Christie

6. Stadttheater: Johnny Thompson Singers.  
– Stadthausaal: Freikonzert. Leitung:  
Clemens Dahinden. Solistin: Ruth  
Binder, Alt

10. Stadthausaal: Symphoniekonzert.  
Leitung: Victor Desarzens. Solistin:  
Reine Gianoli, Klavier

#### Ausstellungen

Februar: Bis 29. Gewerbemuseum:  
Fotogalerie 76  
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar  
Reinhart: Sammlung von Bildern  
schweizerischer, deutscher und  
österreichischer Maler des 19. und  
20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»:  
Sammlung Dr. Oskar Reinhart. –  
Kunstmuseum: Gemäldesammlungen  
des Kunstvereins Winterthur. –  
Heimatmuseum im «Lindengut». –  
Kleinmeistersammlung Jakob Briner.  
– Uhrensammlung Konrad Kellenberger

#### Yverdon

Février: 19. Théâtre municipal: «Le Retour»,  
de Harold Pinter (Centre dramatique  
de Lausanne)

25. Théâtre municipal: Wiener  
Kammervirtuosen

Mars: 4. Théâtre municipal: «Les  
Diablogues», de Roland Dubillard  
10. Théâtre municipal: Orchestre de  
chambre de Neuchâtel. Direction: Ettore  
Brero. Soliste: Karl Engel, pianiste

#### Zermatt

Februar: 11./12., 14. Curling:  
Martini-Rossi-Cup, Ladies Cup  
14./15. Curling: Matterhorn-Cup

#### Zinal

Févr./mars. Sorebois: Chaque vendredi,  
concours de ski des hôtes  
Février: 12, 19, 26. Descentes sur Grimentz  
14/15. Coupe de Zinal: Fond/slalom géant  
26. Slalom masqué  
29. Concours OJ: Coupe d'Annivers (slalom)  
Mars: 1er. Hockey sur glace: Match  
humoristique  
2. Carnaval: Cortège des enfants, concours  
des masques, etc.  
4. Ski: Descente sur Grimentz

#### Zug

Februar: 13. Burgbachkeller: «El Grito  
Andino»  
21. 5i-Ball  
26. Burgbachkeller: Plexus/Poesie und  
Musik  
27. Stadtmusikball  
28. FC-Ball  
März: 2. Einer-Ball  
6. Burgbachkeller: Mimische Spiele und  
Improvisationen  
9. Casino: «Der widerspenstige Heilige»,  
Komödie von Paul-Vincent Carroll  
(Berliner Tourneetheater)

#### Zuo

Februar: 7./22. Curlingwochen:  
Scaletta-Trophy, Steinbock-Trophy,  
Coppa Colani  
12. Gemeindesaal: «Dornröschen» und «Die  
schwebende Jungfrau» (Tourneetheater  
Basel)  
Mitte. Eishockey: Bündnerische  
Mittelschulmeisterschaften  
17. Lyceum Alpinum: «Helden» von  
G. B. Shaw (Stadttheater Chur)  
21./28. Skiakrobatikwoche  
27. Kirche San Luzi: Furi-Quartett, Bern  
März: 1. «Chalanda Marz», traditionelles  
Engadiner Jugend- und Volksfest

#### Zürich

Konzerte und Theater  
Febr./Mai. Spielzeit des Opernhauses, des  
Schauspielhauses, des

Bernhard-Theaters, des Theaters am  
Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt,  
des Theaters an der Winkelwiese, des  
Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein,  
Winkelwiese 4, und Zbigniew Stoks  
Kammertheater, Hirschengraben 42  
Februar. Kammertheater Stok: «Die Nacht  
der Puppen» von Arrabal

11. Tonhalle: Israel Chamber Orchestra.  
Leitung: Gary Bertini. Solist: Michael  
Maisky, Violoncello

13. Tonhalle: Klavierabend Christina Meyer  
15. Tonhalle: Liederabend Noël Bach/Gérard  
Wyss/Anne-Marie Blanc. – Stadthaus:  
Klavierrezital Peter Efler

16./22. Hechtplatz-Theater: Cabaret  
«Zahnstocher»

17./19. Tonhalle: Symphoniekonzerte.  
Leitung: André Previn. Solist:  
Jean-Bernard Pommier, Klavier

20. Tonhalle: Gitarrenrezital Narciso Yepes.  
– Kunsthaus: TonArt XI

22. Tonhalle: Klavierabend Zsuzsanna  
Sirokay. – Pestalozzianum:  
Stalder-Quintett

23. Tonhalle: The London Virtuosi. –  
Konservatorium: Violinabend Michael  
Goldstein. – Stadthaus: Konservatorium  
Luzern. Leitung: Rudolf Baumgartner

26. Tonhalle: LaSalle-Quartett  
27. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:  
Gerd Albrecht. Lehrgesangverein,  
Engadiner Kantorei und Solisten

28. Oper: Premiere «Aufstieg und Fall der  
Stadt Mahagonny»

29. Tonhalle: Chumachenco-Quartett. Solist:  
Lux Brahn, Klarinette. – Tonhalle:  
Fagottgruppe des Tonhalle-  
und Theaterorchesters. Kommentar: Rudolf  
Leuzinger. – 75 Jahre Kirche zu  
St. Jakob: Chor- und Orchesterkonzert

Ende. Schauspielhaus: Premiere «Die  
Troerinnen» von Euripides  
Anf. März. Kammertheater Stok: Premiere  
«Brecht-Collage»

März: 2. Tonhalle: Kammermusikabend  
2., 4. Tonhalle: Jugendkonzerte. Leitung  
und Kommentar: Gerd Albrecht

3. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich.  
Leitung: Paul Sacher. Solist: Rudolf  
Serkin, Klavier

4. Tonhalle: Tonhallequartett. Solist: Rolf  
Kubli, Klarinette

5. Tonhalle: Amadeus-Quartett. –  
Wenghof: Duoabend Heiner Reitz,  
Violine; Annette Weisbrod, Klavier

6. Tonhalle: Kinder- und Familienkonzert.  
Leitung und Kommentar: Gerd Albrecht

7. Tonhalle: Kammerchor Kobelt, verstärkte  
Südwestdeutsche Philharmonie. Leitung:  
Jakob Kobelt. Solisten: Verena Gohl,  
Mezzosopran; Jozsef Dene, Bass. –  
Kirche Enge: Orgelkonzert Erich  
Vollenwyder. – Tonhalle:  
Kammermusikmatinee

8. Schauspielhaus: «Le Médecin malgré  
lui», de Molière, et «Poil de Carotte»,  
de Jules Renard (Galas  
Karsenty-Herbert)

9./10. Tonhalle: Symphoniekonzerte.  
Leitung: Gerd Albrecht. Solist: Eugene  
Istomin, Klavier

10. Theater 11. Oerlikon: Zürcher  
Kammerorchester. Leitung: Edmond de  
Stoutz. Solisten: Brunilda Gianneo,  
Violine; Peter-Lukas Graf, Flöte

#### Ausstellungen und Messen

Febr./Ende März. Museum Rietberg,  
Hirschengraben 20: «Bronzen aus dem  
alten China»

Febr./21. März. Graph. Sammlung der ETH:  
Fritz Pauli, Radierungen

Febr./14. März. Kunsthaus: Frank Kupka.  
– Kunstgewerbemuseum: «Der Mensch  
auf seiner Erde – eine Befragung aus  
der Luft, Flugaufnahmen von Georg  
Gerster

Februar: Bis 13. Stadthaus: «Zürich im  
Briefmarken- und Poststempelbild»

Bis 14. Städt. Kunstgalerie zum Strahof:  
Bignia Corradini, Christina Fessler,  
Markus Dulk. – Schweizer Heimatwerk,  
Rudolf-Brun-Brücke: Evelyne  
Porret/Michel Pastore, Keramik

Bis 15. Helmhaus: Genfer Künstler in Zürich  
Bis 29. Paulus-Akademie, Witikon: Susana  
Simon, Ölbilder und Aquarelle

20. Febr./13. März. Schweizer Heimatwerk,  
Rudolf-Brun-Brücke: Karin  
Schindler/Sophie Lechner, textile  
Strukturen mit Keramik

20. Febr./20. März. Städt. Kunstgalerie zum  
Strahof: Ruedi Baumann, Gregor,  
Dominique Piller

21. Febr./27. März. Helmhaus: «Der Sport  
in der Kunst»

Ende. Neueröffnung des erweiterten  
Kunsthausbaus

#### Feste und Folklore

März: 6., 8. Kongresshaus:  
Künstlermaskenbälle  
7. Fasnachtsumzug

#### Internationale Kongresse

März. ETH: International Business Machines  
Corporation  
1./5. Hotel International: AES,  
Audio-Engineering Society

#### Sport

Februar: 21. Sporthalle Allmend Wiedikon:  
Kantonale Karate-Meisterschaft  
22. Sporthalle Allmend:  
Blue-Stars-Junioren-Fussballturnier

#### Diverses

März: 8. Stadthaus: Literarisches Podium  
«Arbeiterliteratur – wer schreibt sie, wer  
liest sie?»

Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und  
Plastiken, Giacometti-Stiftung.  
Marc-Chagall-Saal. – Schweizerisches  
Landesmuseum: Schweizerische Kultur  
und Geschichte. – Zunfthaus zur Meisen:  
Schweizer Keramik des  
18. Jahrhunderts. –  
Kunstgewerbemuseum:  
Wechselausstellungen. – Museum  
Bellerive: Sammlung des  
Kunstgewerbemuseums und  
Wechselausstellungen. – Museum  
Rietberg, Gablestr. 15:

Aussereuropäische Kunst, vorwiegend  
aus Indien, China, Afrika. – Museum  
Rietberg, Hirschengraben 20:  
Wechselausstellungen. – Graph.  
Sammlung der ETH: Alte und moderne  
Graphik und Wechselausstellungen. –  
Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte,  
Bibliothek und Arbeitszimmer des  
Dichters. – Sammlung E. G. Bührle:  
Französische Impressionisten,  
mittelalterliche Skulpturen. – Helmhaus:  
Wechselausstellungen. – Kunstgalerie  
zum Strahof, Augustinergasse 9: Werke  
von Zürcher Künstlern. –

Zentralbibliothek: 1,9 Mio  
Sammlungsgegenstände, Lesesäle,  
Wechselausstellungen. – Fraumünster:  
Chorfenster von Marc Chagall. –  
Universität: Völkerkundemuseum  
(Tibet-Sammlung u. a.), Archäologische  
Sammlung (antike Kunst),  
Medizinhistorische Sammlung,  
Zoologisches Museum,  
Paläontologisches Museum  
(Triasfossilien vom Monte San Giorgio). –  
Pestalozzianum: Drei  
Pestalozzi-Gedenkzimmer,  
Jugendbibliothek. – Indianermuseum:  
Kulturgut der Indianer Nordamerikas  
von 1780 bis heute. – Zoo: 1800 Tiere  
in 350 Arten. – Schweizer  
Alpenbahnmodell (neben Zoo). –  
Baumusterzentrale: Permanente  
Baufachausstellung. – Botanischer  
Garten: Exotische und einheimische  
Pflanzen. – Sukkulentsammlung:  
Kaktensammlung in über 4000 Arten.  
– Heimatwerk (Rudolf-Brun-Brücke,  
Nationalbankgebäude und Flughafen  
Kloten): Schweizer Volkskunst und  
ländliches Handwerk

#### Zweisimmen

Febr./5. April. Rinderberg-Skiwochen 76  
Febr./3. April: Tennis-Ferienwochen

#### Liechtenstein

Februar: 14. Malbun: Gaflei-Riesentorlauf  
(Ski)  
14./15., 21./22. Vaduzer Saal: «Die lustige  
Witwe», Operette von Franz Lehár  
20./22. Malbun: Liechtensteinische alpine  
Landes- und Jugendmeisterschaften  
29. Gemeindesaal Eschen:  
Fasnachtsunterhaltung  
März: 6. Vaduzer Saal: «Die lustige Witwe»,  
Operette von Franz Lehár  
7. Steg: Internationaler  
Fürstin-Gina-Langlauf. – Malbun:  
7. Internationaler Jugend-Riesentorlauf

#### Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes  
des manifestations, ainsi que toutes  
informations complémentaires aux  
offices de tourisme locaux